

# SANDWEILER

## Aktuell

07-2021

26.05.2021

Nuit du Sport 2021  
Programme

<https://bit.ly/34fXxcw>



18, rue Principale  
L-5240 Sandweiler

Tél.: 35 97 11 - 1 • Fax: 35 79 66

[www.sandweiler.lu](http://www.sandweiler.lu)

### Kiermes den 29. an 30. Mee

D'Sandweiler Kiermes fënnt dëse Samschdeg a Sonndeg **ab 14 Auer um Parking vum Centre culturel** statt. Kommt bis laanscht!

D'Fanfare Sandweiler ass och um Rendez-vous mam traditionellen «**Hämmelsmarsch**», samschdes ab 13:30 Auer a sonndes ab 9:00 Auer. Den detailléierte Programm ass separat verdeelt ginn.

### Pic-Nic Party verluecht

Déi aktuell Restriktiounen erlaben et momentan leider net, de Picknick an engem ugepasste Kader z'organisieren.

Allerdéngs huet sech d'Commission intergénérationnelle als Organisateur dofir agesat, dass dëse flotten Event net ganz annulléiert gëtt. De Picknick fënnt net wéi geplangt den 18. Juni statt, mee dofir **méi spéit am Hierscht**. De genauen Datum gëtt nach ugekënnegt.

### Chargy Bornen

Mir ruffen d'Benutzer vun de Chargy Bornen innerhalb vun der Gemeng op, solidaresch ze sinn: reduzéiert Är Opluedzäit op dat Néidegste a **blockéiert net den Zougang fir déi aner Benutzer**. Dat gëllt och fir d'Weekender.

### Kermesse le 29 et 30 mai

La kermesse de Sandweiler aura lieu samedi et dimanche **à partir de 14 heures sur le parking du Centre culturel**. Venez nombreux !

La Fanfare Sandweiler sera également au rendez-vous avec le traditionnel «**Hämmelsmarsch**», samedi à partir de 13h30 et dimanche à partir de 9h00. Le programme détaillé vous a été distribué séparément.

### Pic-Nic Party reporté

Les restrictions actuelles ne permettent malheureusement pas d'organiser le pique-nique dans un cadre adapté à l'occasion.

La Commission intergénérationnelle, organisateur de ce bel évènement, a cependant veillé à ce qu'il ne soit pas complètement annulé. Le pique-nique n'aura pas lieu comme prévu le 18 juin mais **plus tard au cours de l'automne**. La date exacte sera annoncée ultérieurement.

### Bornes Chargy

Nous appelons à la solidarité des utilisateurs des bornes Chargy au sein de la commune : réduisez votre temps de recharge au nécessaire, **sans bloquer l'accès aux autres utilisateurs**. Cela est également valable pour les weekends.

# NUIT DU SPORT 2021

## Nuit du Sport den 5. Juni

Mat vill Freed kenne mir iech matdeelen dass d'Nuit du Sport 2021, organiséiert vum Sandweiler Jugendhaus an Zesummenaarbecht mat der Commission intergénérationnelle vu Sandweiler, **de 5. Juni vun 17:30 Auer bis 21:30 Auer** stattfénnt.

D'Aktivitéite ginn op 3 Site verdeelt, déi mat enger Navette verbonne sinn (de Programm fannt dir méi wäit ënnen). D'Sandweiler Guiden a Scouten këmmen sech ëm d'lessen a si mat engem Food Corner um Haaptsite present.

D'Nuit du Sport 2021 gëtt dem momentane gesondheetleche Kontext ugepasst an no den offiziellen Empfehlunge vun der Regierung organiséiert:

- Umeldung bei der Entrée a Verdeelung vu Bännercher fir déi maximal Unzuel u Partecipante pro Site anzehalen;
- Maskepflicht, Desinfektionsmittel op der Plaz;
- Distanz vun 2 Meter tëscht all Participant während den Aktivitéiten;
- lessen ass nëmme méiglech op Dëscher déi fir dësen Zweck virgesi sinn, Limite vu 4 Leit pro Dësch.

**Maach mat, a probéier et aus!**

## Programme

Site principal : Hall Sportif Sandweiler / 6, rue J.B. Weicker

- Tennis de table - DT71 Sandweiler
- Badminton - BC Sandweiler

Skatepark Sandweiler / 113, rue d'Itzeg

- BMX Show - Bijan's BMX

## Nuit du Sport le 5 juin

C'est avec grand plaisir que nous vous annonçons que la Nuit du Sport 2021, organisée par la maison des jeunes de Sandweiler en collaboration avec la commission intergénérationnelle de Sandweiler, aura lieu **le 5 juin de 17h30 à 21h30**.

Les activités seront réparties sur 3 sites qui sont reliés par une navette (voir le programme en bas de page). Les « Sandweiler Guiden a Scouten » s'occuperont de la restauration, un Food Corner sera présent sur le site principal.

La Nuit du Sport 2021 sera adaptée au contexte sanitaire du moment et se fait dans le respect des recommandations officielles du gouvernement :

- inscription à l'entrée et distribution de bracelets afin de respecter le nombre maximal de participants par site ;
- port de masque obligatoire, désinfectant sur place ;
- distance de 2 mètres entre chaque participant lors des activités ;
- restauration uniquement possible aux tables prévues à cet effet, limite de 4 personnes par table.

**Maach mat, a probéier et aus!**

Rue de la Gare

- Squash - Top Squash
- Pétanque - Jean-Luc Carneiro

